

Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

► **B**

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 999/2014

z dnia 23 września 2014 r.

**nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz azotanu amonu pochodzącego z Rosji
w następstwie przeglądu wygaśnięcia zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE)
nr 1225/2009**

(Dz.U. L 280 z 24.9.2014, s. 19)

zmienione przez:

Dziennik Urzędowy

		nr	strona	data
► <u>M1</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2016/226 z dnia 17 lutego 2016 r.	L 41	13	18.2.2016
► <u>M2</u>	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1722 z dnia 14 listopada 2018 r.	L 287	3	15.11.2018

▼ B**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 999/2014**

z dnia 23 września 2014 r.

nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz azotanu amonu pochodzącego z Rosji w następstwie przeglądu wygaśnięcia zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009

Artykuł 1

1. Niniejszym nakłada się ostateczne cło antydumpingowe na przywóz nawozów stałych o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy, obecnie objętych kodami CN 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 i ex 3105 90 20 oraz pochodzących z Rosji.

2. Stawka ostatecznego cła antydumpingowego jest wyrażona jako stała kwota określona w lit. a), b) i c):

a) W odniesieniu do towarów wytwarzanych przez Otwartą Spółkę Akcyjną (OAO) „Azot”, Nowomoskowsk, Rosja, lub przez Otwartą Spółkę Akcyjną (OAO) „Nevinnomyssky Azot”, Niewinnomyssk, Rosja, i albo sprzedawanych bezpośrednio pierwszemu niezależnemu odbiorcy w UE, albo sprzedawanych przez EuroChem Trading GmbH, Zug, Szwajcaria lub za pośrednictwem Otwartej Spółki Akcyjnej (OAO) Mineral and Chemical Company „EuroChem”, Moskwa, Rosja, albo EuroChem Trading GmbH, Zug, Szwajcaria, pierwszemu niezależnemu odbiorcy w UE (dodatkowy kod TARIC A522):

▼ M2

Opis produktu	Kod CN	Kod TARIC	Stala kwota cła (EUR za tonę)
Azotan amonu inny niż w roztworze wodnym	3102 30 90	—	32,71
Mieszaniny azotanu amonu z węglanem wapnia lub innymi nieorganicznymi substancjami niebędącymi nawozami, o zawartości azotu przekraczającej 28 % masy	3102 40 90	—	32,71
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy	3102 29 00	10	32,71
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy	3102 60 00	10	32,71
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy	3102 90 00	10	32,71
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy, niezawierające fosforu ani potasu	3105 10 00	10	32,71

▼ M2

Opis produktu	Kod CN	Kod TARIC	Stala kwota cła (EUR za tonę)
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 lub zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O nieprzekraczającej 3 % masy	3105 10 00	20	31,73
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 lub zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 10 00	30	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 lub zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 10 00	40	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 lub zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 12 % masy	3105 10 00	50	28,78
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 i zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O nieprzekraczającej 3 % masy	3105 20 10	30	31,73
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 i zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 20 10	40	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 i zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 20 10	50	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 i zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 12 % masy	3105 20 10	60	28,78
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 nieprzekraczającej 3 % masy	3105 51 00	10	31,73

▼ M2

Opis produktu	Kod CN	Kod TARIC	Stala kwota cła (EUR za tonę)
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 51 00	20	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 51 00	30	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 10,40 % masy	3105 51 00	40	29,31
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 nieprzekraczającej 3 % masy	3105 59 00	10	31,73
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 59 00	20	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 59 00	30	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 10,40 % masy	3105 59 00	40	29,31
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O nieprzekraczającej 3 % masy	3105 90 20	30	31,73
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 90 20	40	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 90 20	50	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 12 % masy	3105 90 20	60	28,78

▼ **M1**

- b) W odniesieniu do towarów wyprodukowanych przez „oddział KCKK spółki akcyjnej United Chemical Company Uralchem w Kirovo-Chepetsk” (dodatkowy kod TARIC A959):

▼ **M2**

Opis produktu	Kod CN	Kod TARIC	Stala kwota cła (EUR za tonę)
Azotan amonu inny niż w roztworze wodnym	3102 30 90	—	32,71
Mieszaniny azotanu amonu z węglanem wapnia lub innymi nieorganicznymi substancjami niebędącymi nawozami, o zawartości azotu przekraczającej 28 % masy	3102 40 90	—	32,71

▼ **M1**

Wobec towarów, o których mowa w ust. 1, produkowanych przez oddział KCKK spółki akcyjnej United Chemical Company Uralchem w Kirovo-Chepetsk i niewymienionych w tabeli powyżej, cło antydumpingowe nie ma zastosowania.

Niestosowanie cła antydumpingowego wobec niektórych towarów produkowanych przez oddział KCKK spółki akcyjnej United Chemical Company Uralchem w Kirovo-Chepetsk jest uwarunkowane przedstawieniem przez spółkę akcyjną United Chemical Company Uralchem organom celnym danego państwa członkowskiego ważnej faktury handlowej, na której znajduje się oświadczenie z datą i podpisem pracownika podmiotu wystawiającego tę fakturę, wraz z podaniem nazwiska i funkcji. Takie oświadczenie sporządzone jest w sposób następujący: *Ja, niżej podpisany, poświadczam, że [ilość] azotanu amonu sprzedana na wywóz do Unii Europejskiej objęta niniejszą fakturą została wytworzona przez (oddział KCKK spółki akcyjnej United Chemical Company Uralchem in Kirovo-Chepetsk i adres przedsiębiorstwa) (dodatkowy kod TARIC A959) w Rosji. Oświadczam, że informacje zawarte w niniejszej fakturze są pełne i zgodne z prawdą. W przypadku nieprzedstawienia takiej faktury, wobec wszystkich rodzajów azotanu amonu wyprodukowanych przez oddział KCKK spółki akcyjnej United Chemical Company Uralchem in Kirovo-Chepetsk obowiązuje stawka celna mająca zastosowanie do wszystkich pozostałych przedsiębiorstw.*

▼ **B**

- c) Dla wszystkich innych przedsiębiorstw (dodatkowy kod TARIC A999):

▼ **M2**

Opis produktu	Kod CN	Kod TARIC	Stala kwota cła (EUR za tonę)
Azotan amonu inny niż w roztworze wodnym	3102 30 90	—	32,71
Mieszaniny azotanu amonu z węglanem wapnia lub innymi nieorganicznymi substancjami niebędącymi nawozami, o zawartości azotu przekraczającej 28 % masy	3102 40 90	—	32,71
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy	3102 29 00	10	32,71
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy	3102 60 00	10	32,71

▼ M2

Opis produktu	Kod CN	Kod TARIC	Stala kwota cła (EUR za tonę)
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy	3102 90 00	10	32,71
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy, niezawierające fosforu ani potasu	3105 10 00	10	32,71
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 lub zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O nieprzekraczającej 3 % masy	3105 10 00	20	31,73
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 lub zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 10 00	30	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 lub zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 10 00	40	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 lub zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 12 % masy	3105 10 00	50	28,78
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 i zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O nieprzekraczającej 3 % masy	3105 20 10	30	31,73
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 i zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 20 10	40	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 i zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 20 10	50	29,76

▼ M2

Opis produktu	Kod CN	Kod TARIC	Stała kwota cła (EUR za tonę)
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 i zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 12 % masy	3105 20 10	60	28,78
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 nieprzekraczającej 3 % masy	3105 51 00	10	31,73
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 51 00	20	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 51 00	30	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 10,40 % masy	3105 51 00	40	29,31
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 nieprzekraczającej 3 % masy	3105 59 00	10	31,73
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 59 00	20	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 59 00	30	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości fosforu wyrażonej w postaci P_2O_5 równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 10,40 % masy	3105 59 00	40	29,31
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości potasu wyrażonej w postaci K_2O nieprzekraczającej 3 % masy	3105 90 20	30	31,73

▼ **M2**

Opis produktu	Kod CN	Kod TARIC	Stala kwota cła (EUR za tonę)
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości potasu wyrażonej w postaci K ₂ O równej 3 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 6 % masy	3105 90 20	40	30,75
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości potasu wyrażonej w postaci K ₂ O równej 6 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 9 % masy	3105 90 20	50	29,76
Nawozy stałe o zawartości azotanu amonu przekraczającej 80 % masy oraz zawartości potasu wyrażonej w postaci K ₂ O równej 9 % masy lub większej, ale nieprzekraczającej 12 % masy	3105 90 20	60	28,78

▼ **B**

3. W przypadkach gdy towary zostały uszkodzone przed wprowadzeniem do swobodnego obrotu i dlatego cena rzeczywiście zapłacona bądź należna jest przeliczana proporcjonalnie w celu określenia wartości celnej na mocy art. 145 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 ⁽¹⁾, wysokość cła antydumpingowego, o którym mowa w ust. 2, jest pomniejszona o procent, który odpowiada proporcjonalnemu przeliczeniu ceny rzeczywiście zapłaconej lub należnej.

4. Niezależnie od przepisów ust. 1 ostateczne cło antydumpingowe nie ma zastosowania wobec przywożonych towarów dopuszczonych do swobodnego obrotu zgodnie z art. 2.

5. O ile nie określono inaczej, zastosowanie mają obowiązujące przepisy dotyczące należności celnych.

Artykuł 2

1. Przywożone towary zgłoszone do dopuszczenia do swobodnego obrotu, zafakturowane przez przedsiębiorstwa, których zobowiązania zostały przyjęte przez Komisję i których nazwy zostały ujęte w decyzji 2008/577/WE, z uwzględnieniem zmian, są zwolnione z cła antydumpingowego nałożonego zgodnie z art. 1, pod warunkiem że:

- są one wytworzone, wysłane i zafakturowane bezpośrednio przez wyżej wymienione przedsiębiorstwa pierwszemu niezależnemu klientowi w Unii, oraz
- takim przywożonym towarom towarzyszy faktura w ramach zobowiązania, która jest fakturą handlową zawierającą co najmniej informacje i oświadczenie przewidziane w załączniku do niniejszego rozporządzenia, oraz
- towary zgłoszone i przedstawione organom celnym odpowiadają dokładnie opisowi na fakturze w ramach zobowiązania.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1).

▼B

2. Dług celny powstaje w chwili przyjęcia zgłoszenia o dopuszczeniu do swobodnego obrotu:

- zawsze gdy w odniesieniu do przywożonych towarów określonych w ust. 1 zostanie ustalone, że nie jest spełniony jeden lub więcej warunków wymienionych w tym ustępie, lub
- gdy Komisja wycofa swoją zgodę dla zobowiązania, zgodnie z art. 8 ust. 9 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009, rozporządzeniem lub decyzją, które odnoszą się do konkretnych transakcji, i stwierdzi, że odpowiednie faktury w ramach zobowiązania są nieważne.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane w państwach członkowskich zgodnie z Traktatami.

*ZAŁĄCZNIK*

W fakturze handlowej, o której mowa w art. 2 ust. 1 tiret drugie, towarzyszącej sprzedaży do Unii produktów w ramach zobowiązania powinny być wskazane następujące elementy:

1. Nagłówek „FAKTURA HANDLOWA TOWARZYSZĄCA TOWAROM, KTÓRE SĄ OBJĘTE ZOBOWIĄZANIEM”.
2. Nazwa przedsiębiorstwa wystawiającego fakturę handlową.
3. Numer faktury handlowej.
4. Data wystawienia faktury handlowej.
5. Dodatkowy kod TARIC, na podstawie którego towary wymienione na fakturze przechodzą odprawę celną na granicy Unii.
6. Dokładny opis towarów zawierający:
 - numer kodu produktu (PCN) używany do celów zobowiązania,
 - pełny opis słowny towarów odpowiadający danemu PCN,
 - numer kodu produktu w przedsiębiorstwie (CPC),
 - kod TARIC,
 - ilość (podana w tonach).
7. Opis warunków sprzedaży, w tym:
 - cena za tonę,
 - obowiązujące warunki płatności,
 - obowiązujące warunki dostawy,
 - bonifikaty i rabaty ogółem.
8. Nazwa przedsiębiorstwa będącego importerm w Unii, na rzecz którego przedsiębiorstwo bezpośrednio wystawiło fakturę handlową, załączoną do towarów będących przedmiotem zobowiązania.
9. Nazwisko pracownika przedsiębiorstwa wystawiającego fakturę handlową oraz poniższe podpisane oświadczenie:

„Ja, niżej podpisany, oświadczam, że sprzedaż na bezpośredni wywóz do Unii Europejskiej towarów ujętych w niniejszej fakturze jest dokonywana w zakresie i na warunkach zobowiązania złożonego przez [PRZEDSIĘBIORSTWO] i przyjętego przez Komisję Europejską na mocy decyzji 2008/577/WE. Oświadczam, że informacje zawarte w niniejszej fakturze są pełne i zgodne z prawdą.”.